

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0528

Mercoledì 01.07.2015

Dichiarazione del Direttore della Sala Stampa della Santa Sede, P. Federico Lombardi, S.I.

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Le notizie provenienti dalla Grecia preoccupano per la situazione economica e sociale del Paese. Il Santo Padre desidera far sentire la propria vicinanza a tutto il popolo ellenico, con speciale pensiero alle tante famiglie gravemente provate da una crisi umana e sociale, tanto complessa e sofferta.

La dignità della persona umana deve rimanere al centro di ogni dibattito politico e tecnico, così come nell'assunzione di scelte responsabili.

Papa Francesco invita tutti i fedeli ad unirsi in preghiera per il bene dell'amato popolo greco.

[01153-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua inglese

The news from Greece regarding the economic and social situation of the country is worrying. The Holy Father wishes to convey his closeness to all the Greek people, with a special thought for the many families gravely beset by such a complex and keenly felt human and social crisis.

The dignity of the human person must remain at the centre of any political and technical debate, as well as in the taking of responsible decisions.

Pope Francis invites all the faithful to unite in prayer for the good of the beloved Greek people.

[01153-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua spagnola

Las noticias procedentes de Grecia preocupan por la situación social y económica del país. El Santo Padre desea que todo el pueblo heleno sienta su cercanía, sobre todo las familias duramente probadas por una crisis humana y social tan compleja como dura.

La dignidad de la persona debe permanecer en el centro de cualquier debate político y técnico así como a la hora de tomar decisiones responsables.

El Papa Francisco invita a todos los fieles a rezar por el bien del amado pueblo griego.

[01153-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0528-XX.01]
